



Brussels, 16 June 2016

10397/16

Interinstitutional File:
2016/0134 (NLE)

JUR 300
CORLX 262
CFSP/PESC 511
COASI 135
COARM 107
CONUN 119
FIN 384

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2016/841 of 27 May 2016 amending Regulation (EC) No 329/2007 concerning restrictive measures against the Democratic People's Republic of Korea
(OJ L 141, 28.5.2016, p. 36)

LANGUAGE concerned: **IT**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mrs. Liesbeth A Campo:

email: liesbeth.acampo@minbuza.nl

RETTIFICA

del regolamento (UE) 2016/841 del Consiglio, del 27 maggio 2016, che modifica il regolamento (CE) n. 329/2007 relativo a misure restrittive nei confronti della Repubblica democratica popolare di Corea

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 141 del 28.5.2016)

Pagina 41, articolo 5 quater, paragrafo 4

anziché:

- "4. Per le transazioni di cui al paragrafo 3 riguardanti trasferimenti di fondi alla e dalla Corea del Nord per importi:
- a) inferiori a 15 000 EUR o equivalenti, occorre un'autorizzazione preventiva da parte della pertinente autorità competente dello Stato membro, indicata nei siti Internet elencati nell'allegato II del presente regolamento;
 - b) pari a 15 000 EUR o equivalenti, non occorre un'autorizzazione preventiva."

leggasi:

- "4. Per le transazioni di cui al paragrafo 3 riguardanti trasferimenti di fondi alla e dalla Corea del Nord per importi:
- a) superiori a 15 000 EUR o equivalenti, occorre un'autorizzazione preventiva da parte della pertinente autorità competente dello Stato membro, indicata nei siti Internet elencati nell'allegato II del presente regolamento;
 - b) pari o inferiori a 15 000 EUR o equivalenti, non occorre un'autorizzazione preventiva."
